

# 屠光紹：推國際板需考慮市場情況

香港文匯報訊(記者 卓建安)上海副市長屠光紹表示，目前各方正在加快推進國際板的準備工作，而國際板的推出需要考慮多重因素，除了宏觀層面、基礎層面之外，還需要考慮市場層面的因素。

## 直接融資比重過低宜加快

綜合內地媒體報道，屠光紹日前表示，上海國際金融中心要配置國際金融資源，因此境外的企業到上交所上市是一個必然的結果。國際板涉及多方面問題，其推出要更多地考慮和整個國家的對外開放、金融體制開放以及人民幣國際化等形成互動。要在法律、會計等基礎層面做好準備，此外還要考慮市場層面的準備。

對於國際板推出是否衝擊A股市場，上海證券交易所總經理張育軍表示，國際板「有利於中國經濟發展、有利於中國金融業的發展、也有利於投資者」是研究國際板的最基本前提，相關的疑慮、問題在制度安排設計上都有認真、嚴格、嚴謹的思考。

日前，上海率先發行了地方政府債，對於債券市場的發展，屠光紹表示，與間接融資相比，目前內地直接融資的比重過低，而在直接融資裡面，股權融資和債權融資的比例也不平衡，國債和企業債也不匹配，公司債發展太慢，這些導致內地金融體系不健全、不平衡、不合理的因素。他認為應該加快直接融資，尤其是其中的企業債、公司債等債權融資。張育軍亦表示，最近幾年交易所債券市場發展突飛猛進，但仍

慢於銀行間市場，債市發展未充分利用交易所市場更好地支撐實體經濟。因此，上交所仍將把發展債市作為最重要的戰略來推動。

## 發展債市成最重要戰略

張育軍指出，過去一年，銀行間市場取得了輝煌的成就，為經濟發展作出了很大的貢獻。相比之下，交易所市場發展稍顯緩慢。不過，最近幾年交易所債券市場就其自身來看，其成長也是很快的。數據顯示，2008年上交所的債券交易量是3萬億元(人民幣，下同)，2009年是4.5萬億元，2010年是7.5萬億元，今年1月至11月是18萬億元，預計今年全年很有可能突破20萬億元。



屠光紹認為應該加快直接融資，尤其是其中的企業債、公司債等債權融資。

# 海關總署：明年外貿不樂觀

香港文匯報訊(記者 敖敏輝、通訊員 黃偉德 廣州報道)世界海關與商界論壇昨在廣州閉幕，作為論壇重要成果，與會代表通過了中方倡議的《廣州宣言》，倡議「海關與商界共享知識 共促貿易發展和經濟繁榮」。中方代表、海關總署國際合作司司長陳小穎在接受媒體採訪時表示，雖然今年中國外貿保持了連續增長的勢頭，但受國際經濟形勢不穩定甚至惡化的影響，2012年中國外貿形勢不容樂觀，嚴峻程度不亞於金融危機時期。

據悉，《廣州宣言》向國際海關界提出了信息共享、聯合執法等倡議，向商界倡議提高守法水平，倡議海關與商界提升夥伴關係。中國海關總署國際合作司司長陳小穎表示，《廣州宣言》針對嚴峻的全球經貿形勢提出了國際海關與商界深化合作夥伴關係、運用知識共促貿易安全與便利、攜手重振經濟增長的倡議，對於構建更加平等、更加均衡和更加和諧的新型海關與商界夥伴關係，推動建立公平、合理、非歧視的國際貿易體系都將具有重要的現實意義。

## 嚴峻程度不亞於金融危機

陳小穎表示，中國海關將積極推動《廣州宣言》的落實，加強知識的應用、

創新、共享、實踐和更新，致力於建設科學、文明、高效、廉潔的現代化海關。同時，中國海關將繼續深化海關與海關、海關與商界的務實合作，為我國對外貿易發展營造更加良好的內外環境。

陳小穎也希望借助承辦本次論壇搭建一個對外交流的平台，幫助中國企業走出國門、走向世界。他說，此次論壇有近200位商界代表參加，其中既有世界的，也有國內的500強企業，更有部分中小企業代表積極參與。論壇期間，我國企業代表與美國、歐盟、俄羅斯、日本等眾多重要國家海關代表以及世界知名企業代表展開對話、深入交流，不僅有助於提升這些企業的國際知名度，更為他們日後開拓國際市場提供便利。



海關總署國際合作司司長陳小穎表示，2012年中國外貿形勢嚴峻。

## 兩地合作成世界海關典範

在接受媒體訪問時，陳小穎談到了中國外貿情況，並表示一定的擔心。在總結外貿情況的基礎上，他表示，2009年，中國外貿出現較大幅度的增長，但只是恢復性增長，因為2008年外貿下滑幅度非常大。2010年，雖是自主性增長，但增長幅度有日趨收緊的趨勢，特別是下半年以來，增幅縮小的情況尤其嚴重。他表示，此次世界海關與商界論壇，也是研究海關與商界如何同舟共濟、如何扶持企業走出去、進一步做好通關便利化的會議。

## 助內企在港發展業務

在談到世界海關合作時，陳小穎表示，內地海關與香港海關的合作是世界範圍海關合作的典範，在通關及執法方面取得非常積極的效果。在談到支持珠海橫琴、深圳前海發展時，陳小穎表示，目前，中央仍在加緊制定針對性措施，海關將進一步跟進，全力支持兩個合作區的發展。

# 港推廣署邀滇企借港拓海外



雲南省副省長顧朝曦(右)向賈沛年一行贈送紀念品。

香港文匯報訊(記者 和向紅、王晉、李艷娟、芮田甜 昆明報道)由香港投資推廣署主辦，本報參與協辦的「立足香港 邁向國際」研討會24日在昆明舉行。香港投資推廣署賈沛年署長一行參與研討會，來自投資推廣署、香港交易所、匯豐銀行(中國)昆明分行專業人士就香港營商環境及發展機遇、選擇在港上市的優勢、多元化的金融服務三議題向與會的逾百家雲南企業詳細說明其在「走出去」過程中最關心和要注意的事項，讓更多雲南企業了解香港的營商投資環境，鼓勵滇企充分利用香港廣闊平台，積極拓展香港和海外市場。

雲南省副省長顧朝曦在會見賈沛年一行時表示，雲南與香港合作歷史悠久。尤其在CEPA協議和「9+2」合作機制推動下，雲南與香港在投資、貿易、旅遊等方面的合作進一步深化，香港對雲南的投資額一直居於首位，佔雲南吸收外商直接投資總量的40%以上。

## 港資佔滇外資總量逾四成

在培育、壯大雲南特色產業的過程中，雲南希望與投資推廣署能有更多的合作。未來滇港合作優勢明顯、潛力巨大，希望雙方在高層互訪、會展、農業、金融、文化產業、服務業與內地經濟融合、經貿

# 疆冬季旅博會 吸引逾千萬客商

香港文匯報訊(記者 李小平 新疆報道)備受矚目的第六屆新疆冰雪旅遊節暨冬季旅遊產業博覽會11月25日在烏魯木齊紅山國際會展中心拉開帷幕。以「大美新疆 冰雪風情」為主題的一系列文化旅遊產品將迎來國內外客商和遊客1000萬以上人次。

## 各地舉辦

據自治區旅遊局黨組書記池重慶介紹：自治區旅遊局從秋季開始，利用中國國際旅交會、英國倫敦國際旅遊展、海峽兩岸台北旅展等一系列平台，在國內外市場開展密集有效的宣傳促銷活動，進一步拓展今冬旅遊客源市場。今年還借助新疆國際旅遊攝影節組織了百家媒體、攝影家赴新疆采風，刊印專刊擴大新疆秋冬旅遊宣傳。

## 231位國外參展商參展

冬季旅遊為新疆迎來良好的發展機遇和戰略發展周期：烏魯木齊絲綢之路冰雪風情節、天池冰雪旅遊節、阿勒泰冰雪旅遊節、喀納斯冰雪旅遊節等一系列旅遊節慶活動將陸續在全疆

# 首艘38萬噸級礦砂船 熔盛交付淡水河谷



新船命名為「VALE CHINA」號，是目前為止中國造船企業建造的最大噸位散貨船。

香港文匯報訊(記者 李永青)熔盛重工(1101)宣佈，已向巴西淡水河谷公司交付首艘38萬噸級超大型礦砂船。這艘超大型礦砂船為熔盛重工自主研發的高科技船型，不單是世界上最、載貨量最多的乾散貨船，亦代表集團擁有最

先進的超大型散貨船造船技術。新船於今年7月被命名為「VALE CHINA」號，是目前為止中國造船企業建造的最大噸位散貨船，亦是目前世界上最大噸位的散貨船，最高可運載40萬噸的礦砂，該船總長達360米，船寬65米，型深30.4米。

隨著首艘超大型礦砂船交付船東，目前第二及第三艘38萬噸級超大型礦砂船都已經出廠，集團正準備迎來交付高峰期。2008年8月，熔盛重工與淡水河谷簽訂了建造12艘38萬噸級超大型礦砂船的合同，合同總額高達16億美元，因其創下單筆造船訂單金額、散貨船單噸位、訂單總噸位三項世界紀錄。2009年，淡水河谷又宣佈將租用阿曼航運公司的四艘同類型超大型礦砂船，亦由中國熔盛重工負責建造。

# 國際板吹風 A股腳軟

香港文匯報訊(記者 裘毅 上海報道)昨天美股感恩節休市，A股也因周末效應無心戀戰，市場參與度不高，維持縮量震盪走勢。滬指收報2380點，跌0.72%；深指收報9886點，跌0.81%。兩市成交繼續低迷，分別成交462.5億和517.6億元。本周滬指跌1.50%，成交較上週減少35%。

前日「2011 CCTV中國經濟年度人物上海論壇」上，上海市副市長屠光紹表示，目前各方面正加快國際板的準備工作進程，將在適當的時候推出。國際板推出再次吹風打擊市場做多熱情，兩市僅釀酒、造紙、水泥、黃金、環保板塊上漲，其餘下跌。其中保險、地產、券商、智能電網、軍工航天、汽車、新能源、銀行等板塊跌幅居前。

## 滬指周跌1.5% 成交減35%

本兩周市大部分時間圍繞2380-2400點震盪，由於上攻缺乏成交量配合，使期待已久的反彈遲遲不至變為橫盤整理，由於市場資金持續流出，場內資金只能以板塊輪動來維持熱度。所謂久盤必跌，加上歐債問題導致全球資本市場動盪，短期來看仍不會解決。外部利空壓制了A股的反彈空間。而從中期趨勢來看，滬指仍然處於下跌趨勢之中，盤局難以長期維持。

市場人士認為，中線進場抄底要滿足兩個條件之一，要麼大盤結束下跌趨勢，回補上面的2460點缺口。要麼滬指回落到2307點附近形成複合雙底。

# 滬保監局：創條件設保交所

香港文匯報訊(記者 余美玉)上海保監局發布《上海保險業發展「十二五」規劃概要》中表示，「十二五」期間上海要建立較完善的保險市場體系，創造條件在滬設立中國保險交易所。

該局指出，「十二五」要大力發展航運保險市場，力拓國際航運保險和郵輪產業新業務，研究探索與航運融資租賃和航運金融衍生產品相關的保險，更要爭取進一步擴大國際航運相關保險業務營業稅減免範圍，以及對進出口企業在內地投保貨運險給予一定的財政補貼和稅收優惠。在條件成熟時，積極研究設立航運保險專業委員會。

此外，當局又會積極推進中資保險機構在境外的人民幣業務，促進與更多境外保險機構簽訂保險費等資金的貨幣互換協議，對符合監管條件的保險公司，支持其開展跨境人民幣結算再保險業務，鼓勵在涉外保險領域用人民幣結算，同時加強滬港、滬台保險合作和交流。

# 貴陽「科技金融」促中小企融資

香港文匯報訊(記者 虎靜 綜合報道)為緩解中小企業融資難，貴陽市通過實施「科技金融」計劃，今年僅7月時間，就助十餘家科技型企業融資4億元。

為拓寬融資渠道，貴陽設立規模為2億元的科技創業投資引導基金，除繼續直接支持重點科技項目外，還專門設立「科技金融專項補助資金」，為科技企業提供貸款貼息和投資保障補助。貴陽市市長李再勇稱，2010年，貴陽市科技研發經費財政投入達1.2億元，今後還將逐年增加。幫助中小企業找錢，關鍵是扶持政策要創新，扶持資金要用好，營造讓企業的好項目與各種投資主體「自由戀愛」的空間，互利共贏。

# 寧夏外貿出口增速放緩

香港文匯報訊(記者 王尚勇、實習記者 特麗傑銀川報道)記者24日由寧夏外貿工作及重點進出口企業座談會上獲悉，今年前10月寧夏進出口額達18.8億美元，同比增長18%，進出口總額總體呈現前高後低態勢，出口增速放緩。

據分析，前10個月外貿出口增速放緩，進口持續下跌。其中，出口13億美元，同比增長38%，較全國出口增速高出16個百分點；進口5.8億美元，同比下降11%。10月單月出口12.4億美元，同比增長23%；月度進口增速自下半年以來持續下滑，10月單月進口3169萬美元，同比下降45%。主要原因是佔全區進口總額30%的氧化鋁，受國際價格增長過快影響，1至10月進口同比下降70%。

**比華利中港酒店**  
集團管理·自置物業  
牌照號碼：H/0277 H/0278  
日租400元起 月租7000餘元起  
訂房專線：9509 5818  
中港酒店：九龍尖沙咀白加士街1-11號1 & 2樓全層  
電話：2730 1113 傳真：2723 5398  
比華利酒店：香港灣仔駱克道175-191號京城大廈4樓全層  
電話：2507 2026 傳真：2877 9277  
網址：www.bchkhotel.hk

股票代碼：60617 900913 股票簡稱：\*ST華鼎 \*ST華鼎 備註：證2011-061  
**上海聯合進出口有限公司 訴訟進展公告**  
本公司及董事會全體人員保證公告內容真實、準確、完整，對公告的虛假記載、誤導性陳述或重大遺漏負法律責任。  
因我公司及與華鼎利有限公司已庭外和解，2011年11月15日我公司向上海市第二中級人民法院(以下簡稱：二中院)申請撤銷對債權人的一案的上訴。2011年11月24日，我公司收到二中院下達的(2011)滬二中民四(商)終字第1023號民事裁定書，裁定如下：准許我公司撤回上訴，二審案件受理費人民幣48,060.33元，減半收取人民幣24,030.16元，由我公司清繳。本裁定為終審裁定。(詳見公司刊登在《上海證券報》、香港《文匯報》及上海證券交易所網站的2011-048號相關公告)。特此公告。  
上海聯合進出口有限公司 董事會  
2011年11月25日

**尋人 劉益帶**  
尋劉益帶，前居於屯門新翠邨及落路下村，商討祠堂物業事宜，如知下落，電：9477 5577 劉洽，有酬。

本人吳枝月前向華人永遠墳場管理委員會申請，將先人呂娘益的骨殖遷出於將軍澳墳場15段6台36號並葬回原處，現尋該墓地之原申請人呂以生先生，其最後地址為新界青衣青盛苑。如有反對上述申請或得知其下落者，請於二零一一年十二月三十日前致電華人永遠墳場管理委員會(3719 7811)聯絡姜先生。如委員會於該日期前尚未收到任何消息，則作無人反對論，並考慮接受本人之申請。